

**udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN
w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn "Czysta woda dla Krakowa -
unorzadkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Myślenice"**



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ
PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: [Gmina Myślenice](#)

Adres pocztowy: [ul.Rynek 8/9](#)

Miejscowość: [Myślenice](#)

Kod pocztowy: [32-400](#)

Kraj: [Polska](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 12 639 23 00](#)

Osoba do kontaktów: [Maria Kęsek](#)

E-mail: info@myslenice.pl

Faks: [+48 12 639 23 05](#)

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.myslenice.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)

Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

**udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN
w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn "Czysta woda dla Krakowa -
uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Myślenice"
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)
udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn "Czysta woda dla Krakowa - uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Myślenice"

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem niniejszego zamówienia udzielanego w trybie przetargu nieograniczonego jest udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn.: „Czysta woda dla Krakowa – uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Myślenice”.Projekt ten planowany jest do dofinansowania ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2007 – 2013.Zamawiający zaznacza, iż będzie się ubiegał o przyznanie dofinansowania ze środków NFOŚiGW w formie dopłat do oprocentowania niniejszego kredytu. Powyższe powoduje, iż w przypadku uzyskania dofinansowania ze środków NFOŚiGW w formie dopłat do oprocentowania kredytu po zawarciu umowy w sprawie niniejszego zamówienia Wykonawca, Zamawiający oraz NFOŚiGW zawrą trójstronną umowę dopłatową, na zasadach określonych przez NFOŚiGW. W przypadku nieprzyznania w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej na realizację Projektu pn.: „Czysta woda dla Krakowa – uporządkowanie gospodarki wodno – ściekowej na terenie Gminy Myślenice” Zamawiający unieważni niniejsze postępowanie. Uruchomienie kredytu przewidujemy w 12 transzach od dnia 31 marca 2011r do 31 grudnia 2013 r (w tym w roku 2011 do kwoty 4.902.000 PLN, w roku 2012 do kwoty 9.657.000 PLN , w roku 2013 do kwoty 34.390.000 PLN).Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel własny „in blanco” wraz z deklaracją wekslową. Spłaty rat kredytu w latach w latach 2014 do 2033 w 11 ratach po 611.000 PLN I W 69 ratach po 612.000 PLN.Odsetki płatne w okresach miesięcznych (ostatni dzień kalendarzowy) naliczane od faktycznie wykorzystanego kredytu.Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
- dokonania wcześniejszej spłaty kredytu (rat) bez ponoszenia z tego tytułu dodatkowych kosztów oraz możliwości przesunięcia spłaty kredytu w ramach ustalonych lat kredytowania,
- zaciągnięcia kredytu w kwocie mniejszej niż określona w niniejszym zamówieniu bez naliczenia przez Wykonawcę kosztów obsługi kredytu od wartości pomniejszonej kwoty kredytu.
- żądania uruchomienia transz kredytu w wysokościach i terminach odmiennych niż wskazane w pkt IV. 3 SIWZ w zależności od rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, z zastrzeżeniem, iż nie będą z tego tytułu naliczane żadne dodatkowe opłaty obciążające Zamawiającego.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	66113000	

**udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN
w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn "Czysta woda dla Krakowa -
uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Mysłenice"
SEKCJA IV: PROCEDURA**

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

[BUD/341/2/10](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: [ENOTICES_gmmyslenic](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2010-017242](#) (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2010/S	z dnia	(dd/mm/rrrr)
30-043025	12/02/2010	

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[09/02/2010](#) (dd/mm/rrrr)

**udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN
w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn "Czysta woda dla Krakowa -
uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Mysłenice"**

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4 Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	13/04/2010	10:00	07/05/2010	10:00

**udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego do kwoty 48.949.000 PLN
w celu pokrycia wkładu własnego do projektu pn "Czysta woda dla Krakowa -
uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Mysłenice"**
VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)

Zmiana IV.3.8 Warunki otwarcia ofert. W związku ze zmianą terminu składania ofert dokonano zmiany daty otwarcia ofert datę 13.4.2010 - 10:30 zastąpiono datą 7.5.2010- 10:30.

Ponadto wprowadzono zmianę w specyfikacji istotnych warunków zamówienia w pkt. XVII 7 oraz w pkt.XVII dodano pkt.14-18

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

12/04/2010 (dd/mm/rrrr)